30602 0388

GLOWING GHOSTS

STEP BY STEP

7+

myARTS Revell

D ***Achtung!*** *Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr! Scharfe Spitze. Verletzungsgefahr! Adresse für Rückfragen aufbewahren. Design und Farbänderungen vorbehalten. Dieses Produkt kann Flecken verursachen. Bitte den Arbeitsbereich entsprechend schützen. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen.*

GB ***Warning!*** *Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard! Sharp tip. Risk of injury! Please retain address. Subject to design and colour changes. This product can cause stains. Please ensure that the work area is appropriately protected. To be used under adult supervision.*

F ***Attention !*** *Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement ! Pointe tranchante. Risque de blessure ! Informations à conserver. Sous-réserve de modification de conception et de couleurs. Ce produit peut causer des taches. Prière de protéger la zone de travail de façon appropriée. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.*

NL ***Waarschuwing!*** *Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar! Scherpe punt. Risico op letsel! Retouradres bewaren. Veranderingen aan kleur en uiterlijk voorbehouden. Dit product kan vlekken veroorzaken. Bescherm het werkgebied op geschikte wijze. Gebruik onder toezicht van volwassenen.*

ES ***¡Advertencia!*** *No conviene para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. ¡Peligro de atragantamiento! Punta afilada. ¡Riesgo de lesiones! Conserve la dirección. Sujeto a cambios en diseño y color. Este producto puede manchar. Por lo tanto, proteja el espacio de trabajo. Usar bajo supervisión de un adulto.*

I ***Avvertenza!*** *Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento! Punta appuntita. Pericolo di lesioni! Conservare l'indirizzo. Articolo soggetto a modifiche di colori e disegno. Questo prodotto può macchiare. Proteggere l'area di lavoro corrispondente. Utilizzare sotto la supervisione di un adulto.*

FI ***Varoitus!*** *Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara! Terävä kärki. Loukkaantumisvaara! Säästä pakkaus myöhempää tarvetta varten. Sisällön värit ja yksityiskohdat saattavat poiketa kuvatusta. Tuote voi tahrata. Suojaa työskentelyalue asianmukaisesti. Tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.*

SE ***Varning!*** *Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk! Vassa spetsar. Risk för skador! Spara emballaget för framtida referens. Innehållet kan variera i färger och design. Den här produkten kan orsaka fläckar. Skydda arbetsområdet. Ska användas under tillsyn av vuxen.*

NO ***Advarsel!*** *Passer ikke for barn under 3 år. Smådeler. Inneholder smådeler! Skarp spiss. Skaderisiko! Ta vare på emballasjen for fremtidige referanser. Inneholdet kan variere i farge og design. Produktet kan forårsake flekker. Beskytt arbeidsområdet. Skal bare brukes under tilsyn av voksne.*

DK ***Advarsel!*** *Ikke egnet for børn under 3 måneder. Små dele. Fare for kvælning! Skarp spids. Risiko for tilskadekomst! Venligst opbevar emballage for yderligere info. Indeholdet kan variere i farve og udseende. Dette produkt kan forårsage pletter. Sørg for en passende beskyttelse af arbejdsområdet. Anvendelse under opsyn af en voksen.*

0-3

V01-01

Revell

www.revell.de

© 2015 Revell GmbH,
Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
A subsidiary of Hobbico, Inc.
REVELL IS THE REGISTERED
TRADEMARK OF REVELL GMBH,
GERMANY. Made in Sweden.

CE

D ***a)*** *Lege die Vorlage unter die durchsichtige Steckplatte und fülle das Motiv mit den Perlen aus.*
b) *Bedecke das Motiv mit einem Blatt Backpapier und bügele gleichmäßig (ohne Dampf) so lange über das Motiv, bis die Perlen anfangen zu schmelzen.*

BITTE BEACHTEN: *Das Bügeln muss immer von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Der Kunststoff wird beim Bügeln sehr heiß.*

c) *Beschwere das Motiv (z.B. mit einem Buch) und lasse es unter Druck abkühlen. Das Perlenmotiv entfernen und mit der nächsten Vorlage fortfahren.*

GB ***a)*** *Place the template under the transparent board and fill the design with beads.*
b) *Cover the design with a sheet of baking paper and iron it evenly (without steam) until the beads begin to melt.*

PLEASE NOTE: *The ironing must always be done by an adult. The plastic gets very hot when ironed.*

d) *Weigh down the design (e.g. using a book) and leave it to cool under pressure. Remove the bead design and continue with the next template.*

F ***a)*** *Place le modèle sous le plateau et remplis le motif avec les perles.*
b) *Couvre le motif d'une feuille de papier sulfurisé et passe le fer à repasser de façon homogène (sans utiliser de vapeur) sur le motif jusqu'à ce que les perles commencent à fondre.*

ATTENTION: *Le repassage doit toujours être effectué par un adulte. Le plastique devient très chaud au passage du fer.*

d) *Lestez le motif (par ex. avec un livre) et laisse-le refroidir sous le poids de l'objet utilisé. Retirer le motif en perles et poursuivre avec le modèle suivant.*

NL ***a)*** *Leg de sjabloon onder de doorzichtige plaat en vul het motief met de steekkralen.*
b) *Bedek het motief met een vel bakpapier en strijk het werkstuk gelijkmatig (zonder stoom) tot de kralen beginnen te smelten.*

LET OP: *Het strijken moet altijd door een volwassene worden gedaan. De kunststof wordt erg heet tijdens het strijken.*

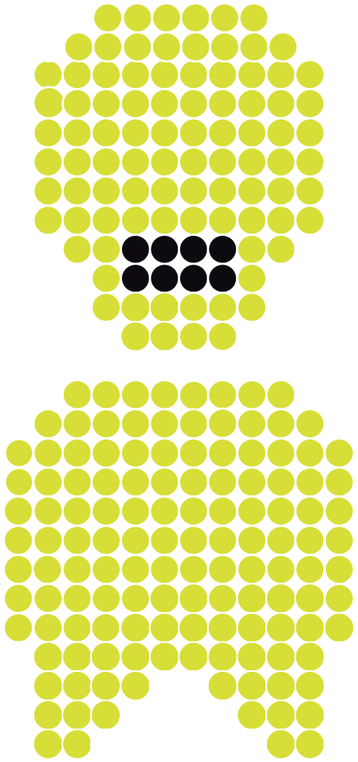
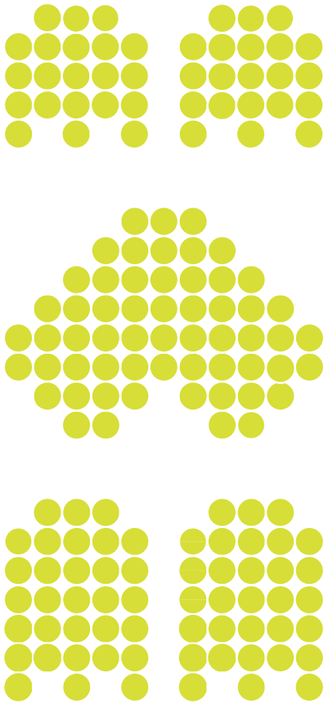
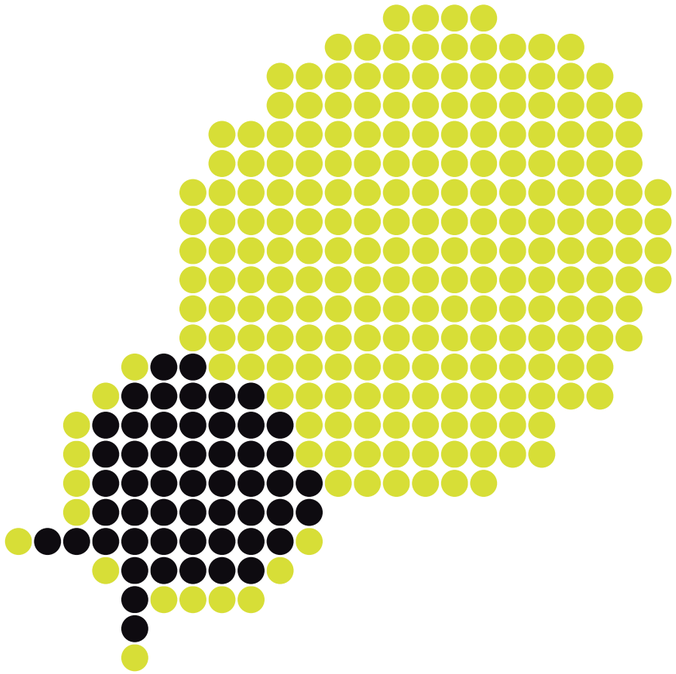
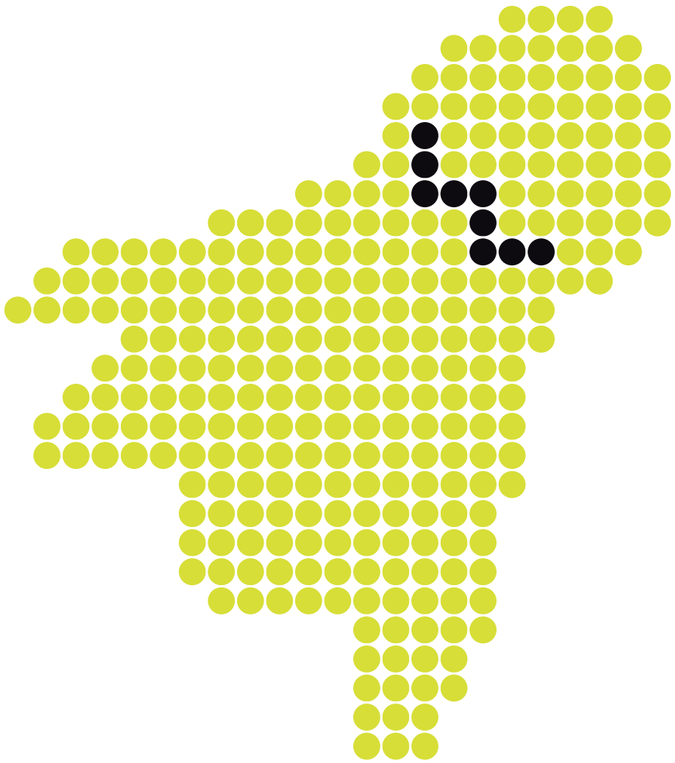
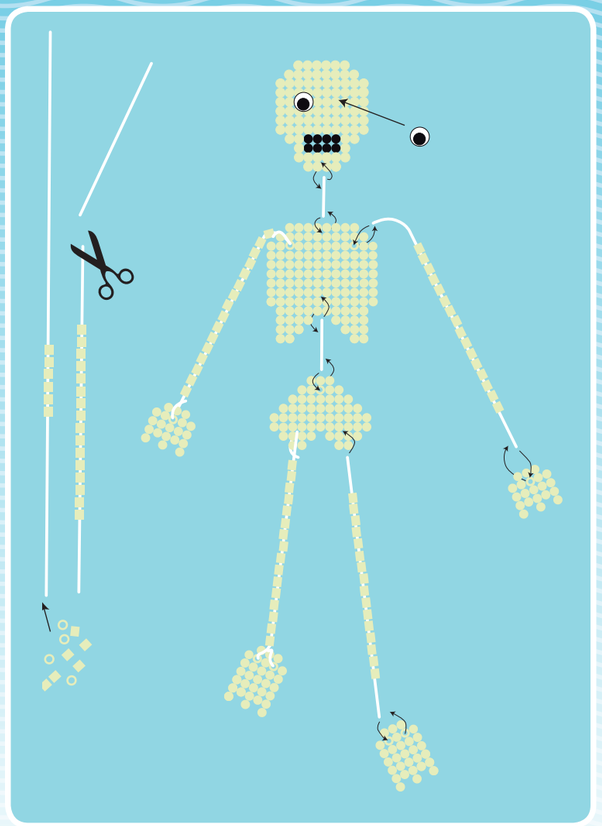
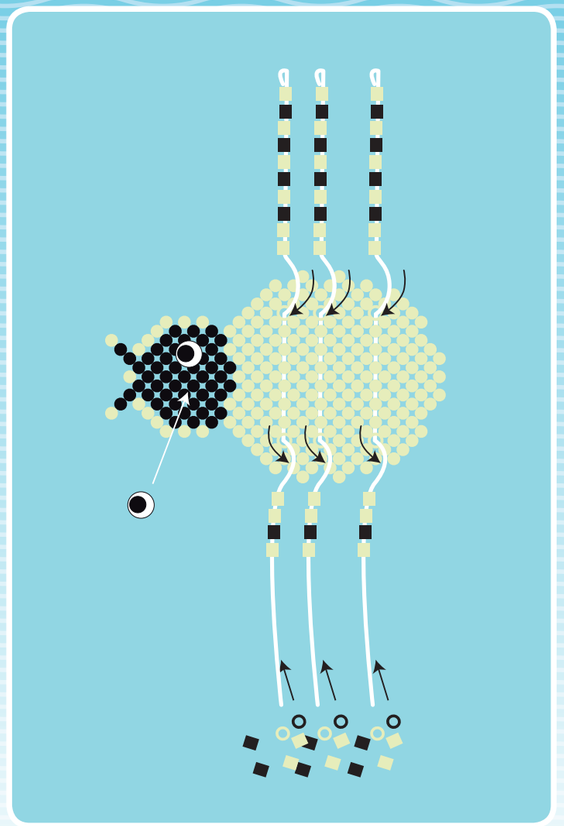
d) *Verzwaar het motief (bijv. met een dik boek) en laat het onder druk afkoelen. Verwijder het kralenmotief van de plaat en ga als je wilt verder met een andere sjabloon.*

ES ***a)*** *Sitúa la plantilla bajo la placa transparente y llena el dibujo con las perlas.*
b) *Cúbrelo con papel para horno y pasa la plancha por encima de forma homogénea y sin vapor, tanto tiempo como sea necesario para que las perlas comiencen a derretirse.*

ATENCIÓN: *el planchado debe ser llevado a cabo únicamente por un adulto. El plástico alcanzará temperaturas muy altas.*

d) *Sitúa un libro pesado sobre el dibujo y déjalo secar. Retirar el dibujo de perlas y continuar con la siguiente plantilla.*

I ***a)*** *Posiziona il modello sotto il pannello trasparente e riempire il soggetto con le perline.*
b) *Copire il motivo con un foglio di carta da forno e stirare uniformemente (senza vapore) sul motivo finché le perline iniziano a sciogliersi.*

ATTENZIONE: *La stiratura deve sempre essere effettuata da un adulto. La plastica diventa molto calda durante la stiratura.*

d) *Mettere un peso sul motivo (ad esempio un libro) e lasciare raffreddare sotto pressione. Rimuovere il motivo di perline e passare al modello successivo.*